

أسئلة الاستبيان: مزيد من المعلومات

قائمة

1 نوع السكن

السؤال 1.1 حدد نوع السكن

MOD. 1 السكن

غرفة (أو مجموعة من الغرف) مخصصة بشكل دائم للاستخدام السكني وهي:

- محاطة بالجدران ومغطاة بسقف؛
- مجهزة بمدخل مستقل واحد على الأقل من الخارج أو من المساحات المشتركة الشارع، الفناء، السلالم، المنحدرات، الشرفات، المطلات، الخ. أي من مدخل لا يتضمن المرور عبر منازل أخرى؛
 - متواجد في مبنى (أو الذي يشكل في حد ذاته مبنى).

يجب على الأسرة التي تشغل منزلًا داخل مقر دبلوماسي أو قنصلي تحديد "نوع آخر من السكن".

2 .MOD نوع آخر من السكن

السكن الذي لا يحتوي على خصائص المنزل لأنه متنقل، أو شبه دائم أو مرتجل، ويشغله شخص واحد أو أكثر كمسكن اعتبادي أو مؤقت (على سبيل المثال، بيت متنقل، قطيرة، خيمة، عربة، كرفان، كوخ، كهف، مرآب، قبو، إسطبل، إلخ).

MOD. 3 هیکل سکنی جماعی

الهيكل المستخدم كمسكن لمجموعات من الأشخاص و/أو لعائلة واحدة أو أكثر. تشمل هذه الفئة الفنادق والمستشفيات ودور الاستراحة للمسنين ومراكز الاستقبال والمؤسسات بمختلف أنواعها (الدينية، والعلاج، والمساعدة، والتعليم، وما إلى ذلك).

على سبيل المثال، الأسرة التي تقيم عادة في مسكن جماعي أو في غرف الفنادق أو العائلات الذين قاموا بتثبيت إقامتهم في المباني الواقعة داخل الهياكل السكنية الجماعية (مثل عائلة القائم بأعمال الحراسة في المستشفى الذي يعيش داخل الهيكل) يندرجون في هذه الفئة.

السؤال 1.3 يشغل السكن من قبل

MOD. 2 يعيش عدد من العائلات معًا

فقط في حالة عدم وجود روابط ذات طبيعة أبوية أو عاطفية يمكن أن يُأخذ بعين الاعتبار التواجد المشترك في نفس السكن بالتعايش لعديد من العائلات المتعاشرة.

السؤال **1.4** حدد العدد الإجمالي لأفراد جميع الأسر المتعاشرة

حدد العدد الإجمالي لأفراد جميع العائلات التي تعيش في السكن. عند العد يجب حساب أفراد الأسرة الذين يملؤون الاستبيان.

السؤال 1.5 كيف تُقيّم وجود عائلتك في السكن؟

حدد "ملكية (كلية أو جزئية) في الحالات التي يكون فيها مكان السكن: مملوكًا أو حصريًا أو مشتركًا، على الأقل من قبل شخص واحد على الأقل يعيش فيه.

حدد "إيجار" أو "شكل آخر (مجاني، خدمات، إلخ)" عندما لا يكون مكان السكن مملوكًا من طرف أي شخص من الأشخاص الذين يعيشون فيه، ولكنه مستأجر أو مشغول لسبب آخر.

حدد "حق الانتفاع أو الاسترداد" في الحالات التي تسكن في هذا السكن عن طريق حق الانتفاع (على سبيل المثال، تم بيع الملكية عارية فقط) أو للتمتع بحقوق حقيقية أخرى (مثل الاستخدام أو السكن) أو في الحالات التي يخضع فيها السكن إلى فدية.

السؤال 1.6 هل السكن المستأجر مفروش بالفعل؟

يعتبر السكن "مفروشاً" عندما يحتوي على الأثاث اللازم لاستخدامه.

MOD. 3 أجهزة فردية ثابتة لتدفئة الغرف الفردية (مكيفات الهواء ذات المضخة الحرارية الأحادية، المواقد التقليدية، المواقد، مدافئ المروحة، إلخ)

الأجهزة غير المتصلة بنظام مستقل مركزي أو ثابت، وهي غير قابلة للنقل: على سبيل المثال المواقد، المشعات الثابتة الفردية، المضخات الحرارية، المواقد الكهربائية، المواقد.

السؤال 3.3 هل يوجد بالمنزل نظام تكييف ثابت؟

يشير إلى نظام ثابت من النوع المنفصل، كتلة أحادية ثابتة، بألواح أرضية / حائط/ سقف مشعة، إلخ.

يجب استبعاد مكيفات الهواء المتنقلة.

4 خصائص المبنى

السؤال 4.1 ما نوع المبنى الذي ينتمى إليه منزلك؟

MOD. 1 للإقامة (مبنى للاستخدام السكني أو في الغالب للاستخدام السكني)

مبنى مُصمم ومُشيد للأغراض السكنية (مثل منازل الأسرة الواحدة، والفيلات، والمنازل المتدرجة، والمباني في المجمعات السكنية، وما إلى ذلك)، حتى لو كانت تضم مكاتب مهنية ووكالات خدمية ومؤسسات تجارية.

MOD. 2 ليس للإقامة (مبنى للاستخدام غير السكني أو بشكل أساسي للاستخدام غير السكني)

مبنى مصمم ومُشيد حصريًا أو بشكل أساسي للأغراض غير السكنية (على سبيل المثال، مبنى مدرسة أو مصنع أو ما شابه ذلك والذي يضم سكن القائم بأعمال الحراسة).

السؤال 4.2 في أي فترة تم بناء المبنى؟

إذا كان المبنى قد خضع لعملية إعادة بناء كاملة بمرور الوقت ، فيجب الإشارة إلى فترة إعادة البناء. إعادة البناء الكلي تعني تغيير الهيكل الحامل للمبنى.

السؤال 4.3 كم عدد الوحدات الموجودة في المبنى؟

يشار إلى مجموعة الوحدات العقارية الموجودة في المبنى، والتي يمكن الوصول إليها من الأجزاء المشتركة (السلالم أو الساحات أو الأفنية) للمبنى نفسه.

السؤال 4.4 في أي طابق من المبنى يقع منزلك؟

MOD. 1 الطابق -1 أو أقل (سرداب أو جوفي)

يمثل الطابق الواقع كليًا أو جزئيًا تحت مستوى الطريق.

2 خصائص المسكن

السؤال 2.1 من هو صاحب المنزل؟

إذا كانت الملكية مشتركة بين عدة أشخاص (أفراد خواص، شركات، إلخ) حدد المالك الذي يمتلك الحصة الأكبر من العقار. في حالة الملكية العارية، الرجوع إلى صاحب الملكية العارية.

السؤال 2.2 ما هي مساحة المنزل؟

إذا كان المنزل له عدة طوابق، أو يتضمن أيضًا غرفًا ذات وصول مستقل، فيجب إضافة مساحة جميع الأجزاء معًا.

المساحة القابلة للمشى هي المساحة الأرضية بدون الجدران.

السؤال 2.3 كم عدد الغرف التي يتكون منها المنزل؟

يجب استبعاد ما يلي من العد:

- غرف بدون نوافذ ما لم يكن لها وظائف منزلية (مثل غرفة نوم).

يجب تضمين ما يلى في العد:

- غرف مع مطبخ صغير مخصص لأنشطة متعددة ؟
- غرف ذات مدخل مستقل ولكنها متصلة وظيفيًا بالمنزل وتستخدمها الأسرة.

الغرفة الكبيرة المقسمة إلى عدة أجزاء بوظائف مختلفة، أو مقسمة إلى غرفتين أو أكثر بواسطة أقواس أو أقسام متحركة، يجب أن تحسب على أنها عدة غرف وليس كغرفة مفردة.

نظام تكييف الهواء (تدفئة ، تكييف)

السؤال 3.1 حدد نظام التدفئة في المنزل

MOD. 1 نظام مركزي للاستخدام من قبل منازل متعددة (بما في ذلك التدفئة المركزية)

نظام تدفئة جميع المساكن المتواجدة في المبنى وموجود خارج المنزل الفردي، على سبيل المثال في غرف خدمات المبنى (الأقبية والسرداب والبنتهاوس وما إلى ذلك)، والتي يمكن أيضًا إدارة استخدامه بشكل مستقل.

تعتبر المحطة المتصلة بشبكة تدفئة منطقة المدينة أيضًا مركزية.

MOD. 2 نظام مستقل للاستخدام الحصري للمنزل والذي يقوم بتدفئة غرف متعددة عبر مشعات أو قنوات أخرى (نظام الغلايات، المواقد المرارية أو المواقد المتصلة بالمشعات، المطاقة الشمسية الحرارية وما إلى ذلك)

نظام لتدفئة منزل واحد يقع نظام التدفئة عادة بداخله أو بالقرب منه (على سبيل المثال، يوضع المرجل في حجرة داخلية أو على الشرفة / المَطَلُ، والألواح الشمسية، وما إلى ذلك)، والتي يتم استخدامه بشكل مستقل.

السيارات وأماكن وقوف السيارات

E

السؤال 5.1 هل تمتلك عائلتك سيارات؟

نعني بالتوفر ليس فقط ملكية السيارة، ولكن أيضًا أي إمكانية أخرى للاستخدام المحصري من قبل أحد أفراد الأسرة (تأجير طويل الأجل، مستخدم، متنازل له، وما إلى ذلك).

السوال 5.2 هل تمتلك عائلتك مكانًا خاصًا أو أكثر لوقوف السوال 1.2 السيارات؟

يعني التوفر أن استخدام مكان وقوف السيارات شخصي ومضمون (في أي وقت) لأنه مملوك أو مؤجر أو مجاني، وما إلى ذلك.

السؤال 5.2.1 يتعلق ب (الإجابات المتعددة ممكنة):

MOD. 1 مرأب السيارة منفصل

مساحة مغلقة، تصلح لإيواء سيارة أو أكثر، وتستخدم لهذا الغرض.

MOD. 2 مساحة لوقوف السيارات

تقع في غرفة مغلقة تستخدم لإيواء العديد من السيارات وتستخدم لهذا الغرض: على سبيل المثال، مرائب العمارات الواقعة أسفل المبنى أو المرائب الموجودة في المباني المشيدة لهذا الغرض.

MOD. 3 مساحة خاصة بوقوف السيارات في الهواء الطلق

يقع في مساحة خارجية: على سبيل المثال، داخل الأفنية، تحت طابق لمبنى، في الطابق المغلوي المفتوح لمبنى تم بناؤه ليكون موقف سيارات وما شابه.

السوال 4.5 مد عدد الطوابق فوق سطح الأرض من المبنى

اذكر عدد الطوابق التي تظهر، كليًا أو جزنيًا، من مستوى الطريق. يجب احتساب الطابق الأرضي كرقم الطابق 1. على سبيل المثال، يعتبر المبنى ذو الطابق الأرضي والأول والثاني والثالث مكونًا من 4 طوابق. تعتبر الفيلا ذات الطابق الأرضي مكونة من طوابق مساوية لـ 1.

السؤال 4.6 هل يوجد مصعد في المبنى؟

خذ بعين الاعتبار المصاعد الداخلية والخارجية التي تخدم طوابق المبني.

السوال **4.7** هل المصعد مناسب لنقل الأشخاص ذوي القدرة المحدودة على الحركة؟

يجب أن يكون للمصعد أبواب أوتوماتيكية وكابينة تسمح أيضًا بوصول الأشخاص الذين يستخدمون الكراسي المتحركة أو الممشي

البطاقة الفردية

السؤال 1.6 الحالة المدنية

2 .MOD متزوج/متزوجة

وهذا يشمل المتزوجين الذين يعيشون في حالة بُعد عن زوجاتهم لأسباب طارئة أو ضرورية.

MOD. 3 منفصل بحكم الواقع

المتزوجون الذين يعانون من أزمة بين الزوجين إما عن طريق السكن في مساكن مختلفة أو عن طريق تقاسم نفس السكن.

MOD. 5 مطلق/مطلقة

الأشخاص المتزوجون بالفعل والذين حصلوا على فسخ أو إنهاء الأثار المدنية للزواج بموجب قانون 1 ديسمبر 1970، رقم 898.

السؤال 1.7 سنة الزواج أو الاقتران المدنى

في حالة الزواج المتعدد أو الاقتران المدني المتعدد، حدد سنة الحدث الأخير.

2 الجنسية

السؤال 2.1 ما هي جنسيتك؟

MOD. 2 أجنبي

يجب على الأشخاص الأجانب الذين يحملون جنسيات متعددة تحديد دولة أجنبية واحدة للجنسية، وفقًا لترتيب الأسبقية التالي: أ) الدول التي تنتمي إلى الاتحاد الأوروبي، ب) دول أخرى. في حالة وجود العديد من الجنسيات داخل المجموعة أ) أو المجموعة ب)، يجب تحديد دولة أجنبية واحدة فقط كاختيار.

لا يمكن اعتبار القاصرين المولودين في إيطاليا لوالدين يحملان جنسية أجنبية مواطنين إيطاليين، إلا في الحالات التي تعترف فيها الدولة الإيطالية صراحة بالجنسية الإيطالية، بموجب القانون رقم 91 المؤرخ 5 فبراير 1992، المادة 1، الفقرة 1، الحرف ب.

MOD. 3 شخص عديم الجنسية

يشمل الأشخاص عديمو الجنسية أيضًا الأشخاص الذين لم يتم توضيح وضع جنسيتهم بعد حل الدول أو انفصالها أو توحيدها.

السؤال 2.2 هل تحمل الجنسية الإيطالية منذ الولادة؟

يجب اختيار "نعم" عمن هو مواطن إيطالي منذ الولادة، حتى لو ولد في الخارج،

يجب تحديد "لا":

- الذي أصبح مواطنًا إيطاليًا بناءً على طلب محدد وما تبعه من قرار صادر عن السلطة المختصة ؛
- الذي حصل على الجنسية الإيطالية بعد الزواج أو الاقتران المدني ، والتجنس العادي أو الاستثنائي ، والولادة في إيطاليا والإقامة القانونية المستمرة حتى سن 18 ؟

بيانات التسجيل والحالة المدنية والزواج

السوال **1.1** العلاقة الأسرية أو التعايش مع الشخص المرجعي للعائلة

- يتم تصنيف الأطفال على هذا النحو إذا تم الاعتراف بهم من قبل الشخص المرجعي و/ أو من قبل الزوج/ بالزواج المدني/ الشريك.
- يجب سوى على أقارب الزوج / المتزوج مدنيا / شريك الشخص المرجعي تحديد الإجابة المتعلقة بالعلاقة المقابلة، حتى إذا كان الزوج / المتزوج مدنيا / شريك الشخص المرجعي متوفى أو لا يعيش في المسكن (أو لا يعيش) أولا يستخدمه خلال العام).
- يجب على أقارب الشخص المرجعي و / أو الزوج / الشريك غير المذكورين في الإجابات (عم الشخص المرجعي أو الزوج / الشريك، ابن عم الشخص المرجعي أو الزوج / الشريك، وما إلى ذلك) تحديد "قريب آخر للشخص المرجعي و / أو الزوج / المتزوج مدنيا / المتعايش مع الشخص المرجعي."
- يجب على الأشخاص الذين يقيمون بشكل اعتيادي في هذا السكن وليس لديهم روابط قرابة مع الشخص المرجعي مع الزوج / المتزوج مدنيا / المتعايش، اختيار "الشخص المتعايش الأخر بدون روابط زواج أو قرابة أو ما يشابهه"، على سبيل المثال الخذماء الشخصيين للأسرة (المتعاونون المنزليون والعائليون) الذين يعيشون في المسكن (أو يستخدمونه خلال العام).

4 .MOD المتعايش مع الشخص المرجعي (اتحاد رضائي)

الشخص الذي يعيش كزوج مع الشخص المرجعي للعائلة، سواء في حالة الزوجين المكونين من أشخاص من جنسين مختلفين وفي حالة الزوجين المكونين من أشخاص من نفس الجنس (غير متحدين مدنيًا وفقًا لـ قانون 20 مايو 2016، عدد 76 مادة 1، فقرات 1-35).

MOD. 5 ابن/بنت [الاسم واللقب] والزوج / المتزوج مدنيا / المتعايش

يجب تصنيف الأطفال بهذه الفئة ("ابن/بنت الشخص المرجعي والزوج / المتزوج مدنيا / المتعايش ") إذا كان كلا الوالدين يعيشان في السكن (أو يستخدمونه خلال العام).

هل تم تسجيل التعايش في البلدية (بموجب القانون رقم 76 الصادر في 20 مايو 2016، المادة 1، الفقرات 36-65، التي تحكم التعايش بحكم الواقع)؟

وفقًا للقانون الصادر في 20 مايو 2016 رقم 76 (المادة 1، الفقرتان 36 و75)، يُقصد بـ "المتعايشون بحكم الواقع" شخصان بالغان تربطهما بشكل دائم روابط عاطفية كزوجين وتربطهم كذلك المساعدة المعنوية والمادية المتبادلة، وهم غير مرتبطين بعلاقات القرابة والنسب أو التبني عن طريق الزواج أو الاقتران المدني. للتحقق من التعايش المستقر، وبالتالي للتسجيل، تتم الإشارة إلى إعلان التسجيل المشار إليه في المادة 4 والحرف ب) من الفقرة 1 من المادة 1 من اللائحة المشار إليها في مرسوم رئيس الجمهورية 30 مايو 1989، رقم 223.

السوال 1.2

MOD. 3 الشهادة الابتدائية / شهادة التقييم النهائي

ويشمل أيضًا أولئك الذين يحملون شهادة تُمنح بعد دورة في المدرسة الشعبية بمستوى يعادل شهادة المدرسة الابتدائية.

4 MOD دبلوم المدرسة المتوسطة (منذ عام 2007 يُطلق عليه "دبلوم التعليم الثانوي الدرجة الاولى") أو بدء التشغيل المهني (تم الحصول عليه في موعد لا يتجاوز 1965)

تشمل هذه الفئة أيضًا أولئك الذين:

- حصلوا على المستوى الأدنى / المتوسط من معهد الموسيقى أو الأكاديمية الوطنية للرقص (2-3 سنوات) ، وهو ما يتوافق مع المؤهلات المتوسطة التي تم الحصول عليها في معهد الموسيقى والأكاديمية الوطنية للرقص قبل إصلاح 1999 (القانون رقم 99/508) ؛
- الحاصلون على الدبلوم النهائي للمعهد الموسيقي أو للراقص ولكن ليس دبلوم المدرسة الثانوية.

5. MOD دبلوم التأهيل المهني من المدرسة الثانوية (المستوى الثاني) لمدة 2-3 سنوات والذي لا يسمح بالتسجيل في الجامعة

التأهيل التي تم الحصول عليها في المعهد التكوين المهني أو مدرسة الأداب أو معهد الفنون، في نهاية دورة الدراسات الثانوية التي تدوم أقل من 4 سنوات (دورة 2-3 سنوات) والتي لا تسمح بالتسجيل في دورة دراسية جامعية.

MOD. 6 شهادة IeFP من التأهيل المهني لمدة ثلاث سنوات (عامل) / دبلوم فني محترف IeFP (السنة الرابعة) (منذ 2005)

تم الحصول على الشهادة في نهاية دورات التعليم والتدريب لمدة ثلاث سنوات / أربع سنوات (IeFP) .تعتبر IeFP (إصلاح الدراسات الثانوية العليا في العام الدراسي 2011/2010) وهي دورات تعليم وتدريب مهني تديرها الأنظمة الإقليمية. يصدرون مؤهلات مدتها ثلاث سنوات أو دبلومات مدتها أربع سنوات. للوصول إليه، من الضروري الحصول على "دبلوم المدرسة الإعدادية / دبلوم التعليم الإعدادي".

تحل هذه الدورات بالكامل محل دورات المرحلة الثانوية التي تبلغ مدتها 3 سنوات والتي تصدر شهادة تأهيل مهني والتي لم تعد مفعلة مند العام الدراسي 2011/2010.

7 مبلوم المدرسة الثانوية / دبلوم التعليم الثانوي 4-5 سنوات (المستوى الثاني) الذي يسمح بالتسجيل في الجامعة

المؤهلات التي تم الحصول عليها في الثانوية، أو المعهد المهني، أو معهد الفنون، أو المعهد التقني، في نهاية دورة الدراسات الثانوية التي تستمر 4 أو 5 سنوات (تسمى أيضًا دبلوم المدرسة الثانوية) مما يسمح بالتسجيل في دورة دراسية جامعية. يتم أيضًا تضمين الدبلوم الذي تم الحصول عليه بعد حضور السنة التكميلية (على سبيل المثال بعد السنة الخامسة من المعهدMagistrale) أو المرحلة الثانية من الدراسات الثانوية (على سبيل المثال بعد السنة الرابعة و الخامسة من معهد التكوين المهني).

8 MOD. الشهادة الفنية العليا IFTS منذ (2000)

الشهادات الصادرة في نهاية مسار التعليم الفني العالي والدورات التدريبية (IFTS)، أي الدورات الإقليمية لما بعد الثانوية والتي تستمر بشكل عام لمدة عام واحد. يمكن القبول بعد الحصول على دبلوم المدرسة الثانوية (4-5 سنوات) أو دبلوم فني محترف، يتم الحصول عليه في نهاية الدورات التدريبية المهنية لمدة أربع سنوات (السنة الرابعة من IEFP) في حالات نادرة، حتى أولئك الذين ليس لديهم دبلوم 4-5 سنوات يمكنهم الوصول إليها عن طريق تقييم المهارات.

- · الذي أصبح مواطنًا إيطاليًا عن طريق اكتساب الجنسية "تلقائيًا" ، على سبيل المثال:
- أ) القاصر الذي حصل على الجنسية الإيطالية من خلال التبني من قبل مواطن إيطالي أو من خلال الاعتراف بالأمومة أو الأبوة (أو الإعلان القضائي عن الأبوة) من قبل الوالد الإيطالي؛
 - ب) الطفل القاصر المتعايش مع شخص حصل على الجنسية الإيطالية.

السكن 3

السؤال **3.1** هل سبق لك أن أقمت في الخارج بشكل معتاد؟

السكن المعتاد يعني الوجود المستقر في مكان ما ونية البقاء فيه، والإقامة هناك، بغض النظر عن بلد الميلاد والجنسية وغير ذلك من عمليات نقل السكن المعتادة في إيطاليا.

يجب اختيار "نعم" على كل من عاش في الخارج لمدة 12 شهرًا متواصلة على الأقل (لأسباب عائلية أو الدراسة أو العمل أو لأسباب أخرى)

أولئك الذين ولدوا في الخارج وانتقلوا إلى إيطاليا قبل إكمال سنة واحدة من سنهم يجب عليهم أيضًا اختيار "نعم."

السوال 3.2 الشهر والسنة اللذين حدث فيهما الانتقال الأخير إلى إيطاليا

يجب على أولئك الذين يقيمون في الخارج بشكل اعتيادي تحديد الشهر والسنة المقابلة لأخر انتقالهم الدائم إلى إيطاليا.

الانتقال يعنى تغيير مكان الإقامة المعتاد وليس مجرد زيارة لإيطاليا.

4 التعليم والتكوين

السؤال **4.2** ما هي أعلى شهادة تعليمية حصلت عليه من بين المؤهلات المدرجة؟

المؤهلات التعليمية المدرجة هي تلك التي تم الحصول عليها في نظام المدارس الإيطالية.

- يجب على الأطفال الذين أعمارهم 9 سنوات أو أكثر الذين يدرسون بالمدرسة الابتدائية اختيار "ليس لي مؤهلات تعليمية، لكن أعرف القراءة والكتابة."
- يجب على الأشخاص (خاصة المواطنين الأجانب) الذين حصلوا على أعلى مؤهل تعليمي في الخارج اختيار الإجابة المتعلقة بالمؤهلات المقابلة في إيطاليا.

يجب على المواطنين الأجانب الذين لم يحصلوا على أي مؤهل أن يختاروا بين "بدون مؤهل ولا أستطيع القراءة أو الكتابة" و "بدون مؤهل، لكن يمكنني القراءة والكتابة" مع الإشارة إلى لغتهم الأم

MOD. 13 شهادة جامعية مدتها ثلاث سنوات (المستوى الأول) للنظام الجديد

بعد إصلاح التعليم العالي، تم تصنُّور دورتين متتاليتين: درجة الشهادة الجامعية والشهادة الجامعية المختصة / الماجستير. يستغرق الحصول على الدرجة الأولى لمدة ثلاث سنوات 3 سنوات.

MOD. 14 الدبلوم الأكاديمي للتعليم العالي في الفنون والموسيقي والرقص (AFAM) المستوى الثاني

يشار إلى الدورات التي تم تفعيلها بعد إصلاح قطاع AFAM (القانون رقم 99/508)، والتي يمكن الوصول إليها عادةً بشهادة أكاديمية من المستوى الأول أو بشهادة من النظام القديم أو بمؤهلات أخرى تم الحصول عليها في الخارج معترف بها على أنها مناسبة. عند الانتهاء، يتم الحصول على الدبلوم الأكاديمي من المستوى الثاني.

ويشمل الدبلوم الأكاديمي الذي تم الحصول عليه في أكاديمية الفنون الجميلة، والأكاديمية الوطنية للرقص، ومعهد الموسيقى والمعهد العالمي للصناعات الفنية (ISIA) - دورات النظام الجديد.

تتوافق مع الدبلومات التي تم الحصول عليها في نهاية الدورات التي مدتها سنتان.

MOD. 15 شهادة جامعية سنتان تخصص / درجة الماجستير (المستوى الثاني) للنظام الجديد

يتم الحصول على الشهادة في نهاية الدورة الجامعية التي مدتها سنتان. للوصول، يجب أن تكون حاصلاً على شهادة جامعية للمستوى الأول من النظام الجديد لمدة ثلاث سنوات، أو دبلوم جامعي لمدة ثلاث سنوات أو دبلوم أكاديمي من المستوى الأول.

MOD. 16 شهادة (4-6 سنوات) من النظام القديم اختصاصي دورة واحدة / ماجستير في النظام الجديد

- الشهادة الجامعية الطويلة في النظام القديم: التأهيل الذي يتم الحصول عليه بعد دورة جامعية لا تقل مدتها عن 4 سنوات ولا تزيد عن 6. للوصول إلى هذه الدورات، من الضروري الحصول على شهادة الثانوية العامة (دورة من 4-5 سنوات).
- الشهادة الجامعية اختصاصي في دورة واحدة / ماجستير: التأهيل الذي يتم الحصول عليه بعد دورة جامعية لا تقل عن 5 سنوات ولا تزيد عن 6. للوصول إلى هذه الدورات، من الضروري الحصول على شهادة الثانوية العامة (4-5 سنوات).

MOD. 17 دكتوراه / دبلوم أكاديمي للتدريب على البحوث AFAM

الشهادة الجامعية التي يتم الحصول عليها بعد التأهيل الجامعي أو الدبلوم AFAM (الشهادة الجامعية للنظام القديم، الشهادة الجامعية اختصاصي في النظام الجديد أو درجة الماجستير أحادية الدورة، الدرجة الثانية المتخصصة لمدة عامين من النظام الجديد ودبلوم AFAM من المستوى الثاني) ، في نهاية الدورة الدراسية و البحث الشخصي لمدة لا تقل عن 3 سنوات.

أولئك الذين حصلوا على مؤهلات ما بعد التخرج أو ما بعد الدبلوم AFAM لا يندرجون في هذه الفئة.

السؤال 4.9 ما هي الدورة التي تسجلت فيها؟

MOD. 1 المدرسة الابتدائية (مدرسة ابتدائية)

وهو يتوافق مع المستوى الأول من التعليم الأساسي الذي يستمر 5 سنوات.

9 MOD دبلوم فني عالي في ITS (دورات مدتها سنتان أو ثلاث سنوات) (منذ 2013)

شهادة صادرة عن المعاهد التقنية العليا (ITS) .إن دورات ITS نشطة منذ عام 2011 وتستمر بشكل عام لمدة عامين (قابلة للتمديد إلى 3). يتم الدخول إلى هذه الدورات بعد الحصول على دبلوم المدرسة الثانوية أو دبلوم المدرسة الثانوية (5 سنوات).

MOD. 10 دبلوم أكاديمية الفنون الجميلة ، الرقص ، الفنون المسرحية ، MSIA ، المعهد الموسيقي (النظام القديم)

يشار إلى الدورات التي تم تفعيلها قبل إنشاء الدورات الفنية والموسيقية والرقصة العليا (AFAM) وتشمل:

- على الدبلوم النهائي في أكاديمية الفنون الجميلة ، والأكاديمية الوطنية للفنون المسرحية ، والأكاديمية الوطنية للرقص ، ومعاهد الموسيقى ، والمعهد العالي للصناعات الفنية (ISIA) دورات النظام القديم ، قبل إصلاح قطاع (AFAM القانون رقم 99/508).
- على أولئك الذين لم يحصلوا أيضًا على دبلوم المدرسة الثانوية أن يختاروا "دبلوم المدرسة المتوسطة (منذ عام 2007 يُطلق عليه" دبلوم التعليم الثانوي من الدرجة الأولى ") أو البدء المهني (الذي حصلوا عليه ليس بعد 1965")
- يجب على أولئك الذين تابعوا أيضًا الدورة التكميلية لما بعد الدبلوم اختيار "المستوى الأول للدبلوم الأكاديمي للفنون العليا والموسيقى والرقص (AFAM)"؛
- على الدبلوم الذي حُصل من مدرسة المترجمين قبل القانون رقم 86/697. أولئك الذين حصلوا على الشهادة بعد الإصلاح (قانون رقم 86/697)، صادر عن المدرسة الثانوية للوسطاء اللغويين، يجب عليهم اختيار "دبلوم جامعي (2-3 سنوات) من النظام القديم (بما في ذلك المدارس المباشرة لأغراض خاصة أو شبه جامعية").

MOD. 11 دبلوم جامعي (2-3 سنوات) من النظام القديم (بما في ذلك المدارس المباشرة للأغراض الخاصة أو شبه الجامعية)

الشهادة الصادرة في نهاية دورة دبلوم جامعي والمدارس المباشرة لأغراض خاصة. يتم الحصول عليها بعد دورة دراسية لا تقل عن سنتين و لا تزيد عن 3 (دبلوم في الإحصاء، الإشراف على المدارس الابتدائية، دبلوم F النظام القديم، دبلوم في علم الحفريات وعلم فقه اللغة الموسيقية، إلخ). يتم تضمين المؤهلات الصادرة عن المدرسة الثانوية للوسطاء اللغويين المنشأة بعد الإصلاح (قانون رقم 66/697).

MOD. 12 الدبلوم الأكاديمي للتعليم العالي في الفنون والموسيقي والرقص (AFAM) المستوى الأول

يشار إلى الدورات التي تم تفعيلها بعد إصلاح قطاع AFAM (القانون رقم 99/508) ، والتي يمكن الوصول إليها بعد الحصول على شهادة الثانوية العامة أو أي مؤهل آخر تم الحصول عليه في الخارج ومعترف به على أنه مناسب. ويشمل الدبلوم الأكاديمي الذي تم الحصول عليه في أكاديمية الفنون الجميلة، والأكاديمية الوطنية للوقص، ومعهد الموسيقى والمعهد العالي للصناعات الفنية - (ISIA) دورات النظام الجديد.

إنها تتوافق مع الشهادات التي تم الحصول عليها في نهاية الدورات التي مدتها ثلاث سنوات.

MOD. 11 دورة شهادة جامعية للتخصص/ ماستر بدورة واحدة أو لمدة 4-6 سنوات ؛ ماستر المستوى الثاني ؛ دورة التخصص الجامعي بعد التخرج

دورة دراسات جامعية مدتها 4 سنوات على الأقل، يتم الحصول على الدرجة العلمية في نهايتها. وهي تشمل كلا من الدورات لتحصيل الدرجة التقليدية في ظل نظام الجامعة القديم وكذلك دورات الدرجة التخصصية التي يتم الحصول عليها في ظل النظام الجديد. للوصول إلى هذه الدورات، من الضروري الحصول على شهادة الدراسة الثانوية (4 أو 5 سنوات).

بالإضافة إلى ذلك، يتم تضمين دورات التخصص أو التحسين أو الدرجة الثانية من الماستر.

MOD. 12 دكتوراه بحثية أو دورة دبلوم أكاديمي في التدريب البحثي

وهي تشمل دورات جامعية لدرجة الدكتوراة ودورات كل دبلوم أكاديمي للتدريب البحثي في AFAM .

السؤال 4.10 خلال الأسبوع المرجعي، هل حضرت دورة تدريبية /تحديث مهنى (مجانى أم مدفوع)؟

يمكن تنظيم / تمويل الدورات التدريبية المهنية (المجانية أو المدفوعة) من خلال مؤسسات مختلفة (شركات، هيئات عامة أو خاصة) وتتعلق بأنشطة مختلفة مثل: دورات اللغة، ودورات تكنولوجيا المعلومات، وحلاقة الشعر، وطهاة الحلويات، وما إلى ذلك.

5 الظرف المهني أوالغير احترافية

السؤال **5.1** هل عملت ساعة واحدة على الأقل خلال الأسؤال الأسبوع المرجعي؟

نعني بالعمل أي نشاط يهدف إلى الحصول على مرتب أو معاش أو راتب أو ربح، إلخ. يجب عدم مراعاة الساعات التي يتم قضاؤها في الأعمال المنزلية أو أعمال الصيانة البسيطة أو الإصلاحات المنزلية أو ممارسة الهوايات وما شابه ذلك

MOD. 1 نعم

یشملو ا:

- أولئك الذين قاموا في الأسبوع المرجعي بساعة واحدة أو أكثر من العمل المأجور كعاملين أو بشكل مستقل ، وقاموا بنشاط منتظم أو عرضي أو موسمي بغض النظر عن الاستمرارية وعن وجود عقد عمل منتظم. يجب مراعاة أي نوع من الدخل: أجور أو رواتب أو ربح أو أي مدفوعات عينية أو طعام أو سكن أو غير ذلك، حتى لو لم يتم استلامها أو إذا تم تحصيلها في أسبوع مختلف عن الأسبوع الذي قدمت فيه الخدمة؛
 - الأشخاص في التدريب المهني أو التلمذة الصناعية أو التدريب إذا:
- تلقوا مكافأة نقدية أو عينية (باستثناء سداد المصاريف الموثقة ، مثل تذاكر القطار)
- يُحدد نشاط التدريب المهني بموجب عقد أو اتفاق رسمي بين صاحب
 العمل والمتدرب ، لفترة زمنية تتراوح بين 6 أشهر و 6 سنوات ، يتم
 فيها تحديد خصائص النشاط وتناوب فترات التعليم النظري و التدريب
 العملي مع النشاط العملي في الواقع

2 .MOD المدرسة الثانوية من الدرجة الاولى (المدرسة الإعدادية)

وهو يتوافق مع المستوى الثاني من التعليم الأساسي الذي يستمر لمدة ثلاث سنوات ويمثل ختام الدورة الأولى من التعليم. ويشمل أيضنا أولئك المسجلين في دورة ما قبل الأكاديمية في المعهد الموسيقي أو أكاديمية الرقص. إذا كنت تحضر دورة مدرسية في نفس الوقت، فيجب عليك الإشارة إلى الدورة المدرسية وليس الدورة قبل الأكاديمية.

MOD. 3 دورة مدتها ثلاث سنوات أو السنة الرابعة من التعليم والتدريب المهنيIeFP

يشمل دورات التعليم والتدريب المهني لمدة ثلاث سنوات / أربع سنوات (IeFP)، والتي تحل تمامًا محل دورات المدارس الثانوية لمدة 3 سنوات، والتي تصدر دبلوم التأهيل المهني، والتي لم تعد نشطة من العام الدراسي 2011/2010 بعد إصلاح التعليم الثانوي للدرجة الثانية.

4 .MOD المدرسة الثانوية للدرجة الثانية

وهي تشمل دورة الدراسات الثانوية التي تستمر 5 سنوات، وفي نهايتها يتم الحصول على دبلوم المدرسة الثانوية والذي يسمح بالتسجيل في دورة دراسية جامعية. للقبول في الدورات، يلزم الحصول لشهادة المدرسة الاعدادية (أو بدء احترافي).

MOD. 5 مسار التدريب والتعليم الفني العاليIFTS

وهي تشمل دورات مستوى ما بعد الثانوية الإقليمية، وعادة ما تستمر لمدة عام واحد. عادةً ما يتم الوصول رلى هذه الدورات بعد الحصول على دبلوم المدرسة الثانوية (5 سنوات) أو الدبلوم المهني الفني، الذي يتم الحصول عليه في نهاية الدورات التدريبية المهنية لمدة أربع سنوات (السنة الرابعة IeFP). يصدرون شهادة التخصص الفني العالي.

MOD. 6 دورة فني عاليITS

وهي تشمل دورات للفنيين العالية (ITS) مدتها سنتان (نادراً ما يمكن تمديدها إلى 3).

7 MOD دورة جامعية درجة المستوى الأول; درجة الماستر في المستوى الأول

دورة در اسية جامعية مدتها ثلاث سنوات (المستوى الأول)، تُمنح عند الانتهاء منها شهادة جامعية أو شهادة لمدة ثلاث سنوات بموجب نظام الجامعة الجديد.

ويشمل أيضًا دورات دراسية جامعية مدتها 3/2 سنوات، وعند الانتهاء منها يتم الحصول على دبلوم جامعي أو شهادة لمدة ثلاث سنوات (من النظام القديم الأن سينتهي) ودورات في مدرسة مباشرة لأغراض خاصة أو شبه جامعية. أخيرًا، يشمل الدراسات العليا بعد الشهادة الجامعية المختصة أو التحسين أو دورات الماستر من المستوى الأول.

8 MOD الدورة الأكاديمية للتدريب الفني والموسيقي والرقص العالي (AFAM)المستوى الأول ؛ دورة التخصص بعد التخرج (بما في ذلك الماستر المستوى الأول)

وهي تشمل الدورات الأكاديمية للتدريب العالي الفني والموسيقي والرقص لمدة ثلاث سنوات (المستوى الأول)، والدورات الأكاديمية للنظام القديم ودورات التخصص أو التحسين أو الماجستير في المستوى الأول.AFAM

MOD. 10 دورة شهادة جامعية للتخصص / ماستر لمدة عامين

دورة دراسية جامعية مدتها سنتان (المستوى الثاني) يتم في نهايتها الحصول على على دبلوم تخصص جامعي. لا يُسمح بالوصول إليهه إلا بعد الحصول على درجة المستوى الأول لمدة 3 سنوات.

- صندوق الفائض: يشمل الموقوفين مؤقتاً عن العمل والذين يتلقون أموال التسريح العادي أو الاستثنائي.
- قلة النشاط / نقص العمل، باستثناء CIG : يشمل انخفاض النشاط أو قلة العمل بسبب الجائحة (COVID-19)
- أسباب أخرى: على سبيل المثال، المساعدة قانون 104، انخفاض نشاط الشركة، إلخ.

يجب أن يجيب الموظف الذي يكون في إجازة والدية على "إجازة والدية مدفوعة الأجر (حتى مع الاشتراكات فقط)، أي الغياب الاختياري حتى السنة الثانية عشرة للطفل" حتى لو لم يتقاضى راتباً ولكن صاحب العمل لا يزال يدفع الاشتراكات.

السوال **5.7** هل سبق لك أن حصلت على وظيفة مدفوعة الأجر في الماضي؟ ضع في اعتبارك العمل بدون أجر فقط إذا تم تنفيذه في شركة أحد أفراد العائلة

حدد "نعم" لأولئك الذين، بينما لا يعملون حاليًا ولكنهم يبحثون عن وظيفة، قاموا بعمل مدفوع الأجر أو بدون أجر في الماضي، ولكن في هذه الحالة، فقط كمساعد للأسرة.

السؤال 5.8 ما نوع العمل الذي تقوم به؟

MOD. 1 العمل المرؤوس

العمل المنجز، بعقد أو بدون عقد، لصاحب عمل عام أو خاص من خلال تلقي تعويض على شكل راتب، وأجور، وسداد النفقات، ودفع عيني، وطعام، وإقامة، وما إلى ذلك.

شمل ايضيا:

- المتدربين والمتدربين بأجر (التدريب المدفوع الاجر والمنح الدراسية والمنح البحثية)، أي أولئك الذين يتناوبون على التدريب والممارسة والعمل في نشاطهم؟
 - العمال المعينون من قبل وكالة توظيف مؤقتة؛
- أولئك الذين يعملون في المنزل في ظروف التبعية بالعمولة من شركة
 واحدة أو أكثر؛
 - رجال الدين والكهنة من أي دين؛
- المساعدين المنزليين (الخادمات أو نساء الخدمات والسائقين والبستانيين) ؟
- رواتب مساعدي الأسرة حتى في حالة عدم وجود عقد رسمي. من ناحية أخرى، إذا لم يتقاضى مساعد الأسرة راتبًا، فعليه اختيار "مساعد العائلة".

2 .MOD تعاون منسق ومستمر (مع أو بدون مشروع)

خصائص هذا النوع من العقود هي استقلالية المتعاون، والتنسيق التنظيمي الذي يديره العميل، والطبيعة الشخصية في الغالب للخدمة، إلخ.

MOD. 3 العمل من حين لأخر

إنه نوع من التعاون غير الخاضع للوظائف العرضية البحتة التي يتعهد فيها العامل بتقديم عمل أو خدمة في استقلالية تنظيمية وتشغيلية كاملة. يجب فهم الخدمات العرضية على أنها علاقات بمدة إجمالية لا تتجاوز، في السنة التقويمية، ثلاثين يومًا مع نفس العميل؛ يجب ألا يتجاوز إجمالي الرسوم السنوية التي يتلقاها مقدم الخدمة من نفس العميل 5000 يورو. يقوم العامل

- يسمح إكمال البرنامج بنجاح بالحصول على تأهيل أو شهادة رسمية ؟
 - العاملون لحسابهم الخاص الذين:
- عملوا في شركتهم الخاصة أو في استوديو احترافي بهدف تحقيق ربح حتى لو لم يحققوا (بعد) هذا الهدف ؟
- أداروا شركتهم الخاصة أو الاستوديو المحترف حتى بدون إجراء عمليات ببع أو عدم تقديم خدمات أو سلع (على سبيل المثال للصيانة أو الإصلاح أو إعادة التنظيم أو المشاركة في المؤتمرات) ؛
- هم في طور بدء عمل شركة أو مزرعة أو استوديو مهني واشتروا ممتلكات منقولة أو غير منقولة أو معدات مثبتة أو لوازم مطلوبة استعدادًا لفتح أعمالهم التجارية الجديدة.
- الأطباء الذين هم في طور التخصص أو الملتحقون بمدارس الاختصاص الطبي ؛
- أولئك الذين عملوا ساعة واحدة أو أكثر خلال الأسبوع المرجعي لمساعدة أحد أفراد الأسرة أو الأقارب في العمل الحر أو في الشركة ا أو المؤسسة ، دون وجود علاقة عمل يحكمها عقد وحتى بدون أجر. يجب أن يكون المساعدون الأسريون جزءًا من عائلة مالك الشركة أو المزرعة، حتى لو لم يكونوا يعيشون معًا (على سبيل المثال، الابن الذي يعمل في شركة أو مزرعة الوالدين؛ الزوجة التي تساعد الزوج في عمله).

⅓ MOD. 2

يشملوا:

- أولئك الذين عملوا خلال الأسبوع المرجعي لساعات غير مدفوعة الأجر في المنظمات والمعاهد والجمعيات وما يشابهها كعضو متطوع في أنشطتهم؟
- أولئك الذين يحضرون دورة الدكتوراه، حتى لوانهم مأجورين بالمنحة الدراسية إذا كان هذا هو النشاط الوحيد الذي يتم تنفيذه في الأسبوع المرجعى؛
- أولئك الذين حصلوا على منحة دراسية من خلال القيام بنشاط تدريبي حصرى؛
- أولئك الذين عملوا ساعات خلال الأسبوع المرجعي للحصول على دخل المواطن أو شبك الإدماج (ADI) إذا كانت هذه هي ساعات العمل الوحيدة الت. تم تنفذها؛
 - العمال الموسميون الذين لم يعملوا بساعات خلال الأسبوع المرجعي.

السوال **5.2.1** ما هو السبب الرئيسي الذي جعلك لا تعمل في ذلك الأسبوع؟

يمكن أن يكون سبب التغيب عن العمل خلال الأسبوع المرجعي لأسباب مختلفة. بالإضافة إلى الحالات الأكثر وضوحًا (الإجازات، المرض) يمكن أن تكون حالات الغياب:

- توقيت العمل المرنة: تشمل الدوام الجزئي الرأسي، والإجازة التعويضية، وأعمال المناوبة، إلخ.
- إجازة الأمومة أو الأبوة الإجبارية: تقابل الفترة الإجبارية للإجازة التي يحددها القانون لضمان للأمهات، قبل الولادة وبعدها، فترة رعاية وراحة كافية (خمسة أشهر إجمالاً).
- إجازة الوالدية: غياب اختياري حتى السنة الثانية عشرة للطفل ويمكن أن يأخذها الأب أو الأم الذي يتغيب عن العمل لرعاية طفل صغير.

MOD. 2 أجل غير محدد

علاقة عمل لا يوجد لها موعد نهائى أو مدة محددة مسبقًا.

السؤال 5.11 أنت تقوم بعمل

MOD. 2 محدد المدة

يشار إلى علاقة العمل التي تنص على عدد ساعات عمل أقل من تلك المعمول بها عادة للموظفين الأخرين في نفس الفئة.

يمكن أن يكون من النوع:

- أفقيًا: عندما يتم تنفيذ العمل يوميًا ولكن بساعات مخفضة?
- عموديا: عندما يتركز العمل فقط في أيام معينة من الأسبوع، أو في أسابيع معينة، أو في أشهر معينة من السنة؛
 - 3. **مختلط**: عندما يشمل أداء العمل كلا من النظام الأفقي والعمودي.

حتى الشخص الذي يعمل لحسابه الخاص يمكنه القيام بعمل محدد المدة (على سبيل المثال، صاحب متجر يقوم بعمله في متجره فقط في الصباح أو يعمل بدوام جزئي في فترة ما بعد الظهر).

السوال **5.13** ما هو قطاع النشاط الاقتصادي للمؤسسة أو الموزل الذي تعمل فيه او الشركة، إلخ. الذي تعمل فيه او الذي تملكه؟

لتحديد القطاع، يرجى الرجوع إلى:

- نوع النشاط (تصنيع، تركيب، إصلاح، بيع بالتجزئة، إلخ)؛
- سلعة أو غرض خدمي للنشاط المذكور (أحذية، مركبات، قطع غيار أو ملحقات، تكنولوجيا المعلومات، التنظيف، إلخ).

على سبيل المثال:

- تصنيع الأثاث
- بيع الملابس بالتجزئة.

إذا تم تنفيذ عدة أنشطة في نفس المقر / الشركة، فارجع إلى النشاط الرئيسي، أي الذي يولد أكبر قدر من الربح أو القيمة المضافة، باستخدام معابير الانتشار:

- أ) الإنتاج، الذي يُفهم أيضًا على أنه التصنيع والتحويل والمعالجة، يسود على أي نشاط آخر.
 - ب) تغلب الزراعة على الحصاد والتجارة؛ يسود البيع بالجملة على البيع بالتجزئة؛ تسود التجارة بشكل عام على الأنشطة الأخرى غير الإنتاجية (التركيب والإصلاح والصيانة).

في حالة الأنشطة التي تتم في مكان آخر غير موقع الشركة التي تنتمي إليها، يجب الاشارة إلى النشاط الاقتصادي للشركة التي يتم توظيف الفرد فيها والتي تدفع راتبه، وليس إلى الشركة التي يعمل فيها الشخص فعليًا (موظف في شركة الأمن التي فازت بعقد مع مؤسسة بنكية يجب أن تشير إلى النشاط الاقتصادي لشركته وليس إلى النشاط الاقتصادي للمقر الذي يعمل فيه).

MOD. 1 الزراعة والغابات والصيد وصيد الأسماك

زراعة المحاصيل الزراعية الدائمة وغير الدائمة، وتكاثر زراعة النباتات، وتربية الحيوانات أيضًا في شكل مرتبط بالمحاصيل الزراعية، وصيد الحيوانات وقبضها؛ الحراجة واستخدام مناطق الغابات؛ صيد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

العرضي نشاطه عند دفع مقابل يخضع لضريبة الاستقطاع بنسبة 20%. في فرضية تجاوز حد الراتب السنوي البالغ 5000 يورو وبغض النظر عن عدد عملاء الخدمات العرضية، يلتزم المتعاون بالتسجيل في إدارة -INPS - مؤسسة الضمان الاجتماعي الوطنية المنفصلة ودفع الاشتراكات ذات الصلة.

∠ MOD مُقَاهِ ل

كل من يدير أعماله الخاصة (الزراعية، الصناعية، التجارية، الخدمات، إلخ) التي يوظف فيها موظفين. لذلك، لدى صاحب المشروع موظف واحد على الأقل وتتمثل مهمته الرئيسية في تنظيم وإدارة الأعمال. إذا كان، بالإضافة إلى تنظيم النشاط وإدارته، مشاركًا بشكل مباشر في عملية الإنتاج وكان هذا العمل يفترض طابعًا سائدًا، فمن الأصح اختيار "صاحب عمل". على سبيل المثال، حداد له متجر خاص به يعمل فيه موظف أيضًا، ويكون نشاطه الرئيسي هو الحدادة بدلاً من إدارة المحل.

MOD. 5 مقاول

كل من يمارس مهنة أو فنًا ليبراليًا لحسابه الخاص (كاتب العدل، المحامي، طبيب الأسنان، مهندس البناء، إلخ) يسود في هذه المهنة العمل أو الجهد الفكري. في هذا السياق، قد يكون العامل المستقل مسجلاً أو لا يكون مسجلاً في السجل المهني.

MOD. 6 العامل لحسابه الخاص

الذي يدير مزرعة أو شركة صناعية أو تجارية صغيرة أو ورشة حرفية أو مؤسسة عامة ويشارك فيها بأعماله اليدوية الخاصة. تشمل هذه الفئة أيضًا المزارعين المباشرين والمزارعين وما يشابههم، أولئك الذين يعملون في المنزل مباشرة نيابة عن المستهلكين وليس بعمولة من الشركات. قد يكون لدى الشخص الذي يعمل لحسابه الخاص موظفين وقد لا يكون له أي موظف. ما يميزه عن المقاول هو مشاركته بشكل مباشر في عملية الإنتاج وهذا الجانب يعطي جزاءً كبيرا من وقته مقارنة بوقت إدارة الأعمال. لذلك، إذا كان لدى العامل موظفين وتقترض نشاط التنظيم والإدارة طابعًا مهيمنًا، فمن الأصح اختيار "مقاول"

MOD. 7 عضو جمعية تعاونية

أي شخص عضو نشط في تعاونية تنتج سلعًا و / أو تقدم خدمات بغض النظر عن نوع النشاط الذي تعمل فيه التعاونية، أي شخص لا يتلقى أجرًا تنظمه عقود العمل كمقابل للعمل المنجز، ولكنه يتلقى رسوم تتناسب مع الخدمة و / أو حصة من أرباح الشركة.

8 .MOD مساعد الأسرة

من يتعاون مع أحد أفراد الأسرة الذي يقوم بنشاط لحسابه الخاص، دون وجود علاقة عمل ينظمها عقد وبدون أي شكل من أشكال الأجر (على سبيل المثال الزوجة التي تساعد زوجها صاحب المتجر، والابن الذي يساعد والده المزارع، إلخ).

من ناحية أخرى، إذا كان المساعد الأسري يتقاضى راتباً، فعليه اختيار "عمل بوظيفة."

السؤال 9.5 وظيفتك هي

MOD. 1 محدد المدة

يتم حل علاقة العمل عند حدوث ظروف معينة ومحددة مسبقًا (على سبيل المثال، انتهاء المدة، أو إكمال المهمة، أو تحقيق الهدف، أو عودة الموظف الذي تم استبداله مؤقتًا).

العامة للكهرباء والاتصالات السلكية واللاسلكية؛ هدم وإعداد مواقع البناء؛ تركيب الأنظمة الكهربائية أو السباكة؛ مواد للتركيبات والأرضيات وما إلى ذلك.

MOD. 7 تجارة الجملة والتجزئة

تجارة الجملة والتجزئة لجميع أنواع البضائع. يُستثنى توفير الطعام والشراب للاستهلاك الفوري وبيع الأطعمة السريعة (المطاعم والحانات ومطاعم البيتزا والحانات وما إلى ذلك) التي تندرج تحت "أنشطة خدمات الإقامة والمطاعم".

MOD. 8 نقل (الركاب أو البضائع عبر الأنابيب، براً، بحراً أو جواً)، التخزين الأنشطة البريدية، والتوصيل السريع

نشاط نقل الركاب أو البضائع التي يتم إجراؤها على أساس منتظم أو غير منتظم عن طريق السكك الحديدية أو القنوات أو الطرق أو عن طريق قنوات المياه أو الجو والأنشطة المساعدة مثل خدمات المحطات وإدارة مواقف السيارات والمرائب ومراكز المناولة (محطات الشحن في الموانئ) وتخزين البضائع، وما إلى ذلك، أعمال استئجار وسائل النقل مع سائق. الأنشطة البريد السريع مدرجة أيضًا.

9 .MOD أنشطة خدمات الإقامة والطعام

أنشطة الفنادق والإقامة لفترات قصيرة للزوار والمسافرين (الفنادق، القرى السياحية، النزل، المخيمات، إلخ)؛ أنشطة خدمة تقديم الطعام التي تقدم وجبات أو مشروبات للاستهلاك الفوري، بغض النظر عن نوع المؤسسة التي تقدمها: مطاعم تقليدية، خدمة ذاتية أو سريعة، أكشاك دائمة أو مؤقتة مع أو بدون مقاعد (محلات الأيس كريم، محلات الحلويات، المقاصف والمطاعم والحانات ومصانع الجعة والمقاهي وما إلى ذلك).

MOD. 10 أنشطة النشر، والبث الإذاعي، وإنتاج وتوزيع المحتوى

أنشطة النشر (الصحف والمجلات والدوريات)، بما في ذلك نشر البرمجيات، وإنتاج الأفلام، والفيديو، والبرامج التلفزيونية والإذاعية، وأنشطة الموسيقى والتسجيل الصوتي.

MOD. 11 الاتصالات، والبرمجة، واستشارات تكنولوجيا المعلومات، والبنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات، وأنشطة خدمات المعلومات الأخرى

الاتصالات الثابتة والمتنقلة والأقمار الصناعية، واستشارات تكنولوجيا المعلومات، وجميع أنشطة خدمات المعلومات وخدمات تكنولوجيا المعلومات (أنشطة بوابات البحث على الإنترنت، ومعالجة البيانات واستضافتها، وإدارة قواعد البيانات، إلخ).

MOD. 12 الأنشطة المالية والتأمينية

أنشطة الوساطة المالية، بما في ذلك التأمين وإعادة التأمين وصناديق المعاشات التقاعدية (باستثناء التأمين الاجتماعي الإلزامي) والأنشطة المساعدة للوساطة المالية (المروجين والوكلاء والوسطاء ومتعهدي المنتجات المالية والأنشطة المصرفية البريدية وخدمات تحويل الأموال مثل تحويل الأموال، وما إلى ذلك).

MOD. 13 أنشطة عقارية

أنشطة التأجير و / أو الوكلاء و / أو السماسرة العاملين في واحد أو أكثر من القطاعات التالية: بيع وشراء الممتلكات، تأجير الممتلكات، تقديم خدمات عقارية أخرى مثل تقييم الممتلكات أو أنشطة وكلاء العقارات نيابة عن أطراف ثالثة. يمكن تنفيذ الأنشطة المدرجة في هذه الفئة على العقارات المملوكة أو المؤجرة وكذلك نيابة عن أطراف ثالثة.

MOD. 2 أنشطة الاستخراج من المحاجر أو المناجم وخدمات دعم الاستخراج

استخراج المعادن التي توجد في الطبيعة في الحالة الصلبة أو السائلة أو الغازية. يمكن أن يتم الاستخراج باستخدام مناجم تحت الأرض أو حُفر مكشوفة، والأبار، والاستخراج البحري، وما إلى ذلك. ويشمل ذلك خدمات الدعم المتخصصة لأنشطة الاستخراج (خدمات الاستكشاف التي يتم إجراؤها عن طريق أخذ العينات، والحفر، وإنشاء أساسات آبار النفط والغاز، وغسيل الأبار، والتصريف والتنظيف، وتصريف المناجم والضخ، وما إلى ذلك).

MOD. 3 تصنيع وإصلاح وصيانة وتركيب الألات والمعدات

التحويل الفيزيائي أو الكيميائي للمواد أو المكونات إلى منتجات جديدة أو التغيير أو إعادة التصنيع أو إعادة بناء المنتجات.

تجهيز وإنتاج وتخزين جميع المنتجات الغذائية؛ صناعة التبغ وألياف المنسوجات؛ تغليف وتصنيع مصنوعات من الجلود، تصنيع الأحذية؛ صناعة الأخشاب وتصنيع الأثاث؛ تصنيع: أصناف من القش ومواد الضفر؛ الورق والكرتون والمواد ذات الصلة؛ فحم الكوك والمنتجات المشتقة من تكرير البترول؛ منتجات كيميائية وصيدلانية؛ الدهانات والطلاء والمينا. أغراض من مواد مطاطية وبلاستيكية؛ منتجات الزجاج والخزف والسيراميك؛ منتجات البناء المنتجات المعدنية الكمبيوتر والمنتجات الإلكترونية والبصرية والكهربائية؛ وسائل النقل؛ الجواهر؛ الات موسيقية؛ بضائع رياضيه؛ ألعاب الأطفال؛ الأدوات والمستلزمات الطبية. يشمل أيضًا أنشطة طباعة الصحف والكتب والدوريات ونماذج الأعمال والمواد الأخرى بما في ذلك أنشطة الدعم مثل تجليد الكتب وصنع الألواح ومعالجة النصوص والصور الإلكترونية وإصلاح وصيانة وتركيب الآلات والمعدات.

يُستثنى من ذلك إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، ليتم إدراجه في "تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات والدراجات النارية"؛ يستبعد إصلاح أجهزة الكمبيوتر ومعدات الاتصالات والسلع الأخرى للاستخدام الشخصي والمنزلي، تضمن "أنشطة الخدمات الأخرى؛ إصلاح السلع الشخصية والمنزلية لأغراض شخصية وللمنزل."

4 .MOD الامداد بالكهرباء والغاز والبخار والتكييف

إنتاج ونقل وتوزيع الكهرباء والغاز الطبيعي والبخار والماء الساخن وتكييف الهواء من خلال بنية تحتية دائمة (شبكة) مع خطوط أو أنابيب. يستبعد الإدارة المنفصلة لخطوط أنابيب الغاز، والتي تغطي عمومًا مسافات طويلة والتي تربط شركات التصنيع بموزعي الغاز أو المراكز الحضرية (تندرج خطوط أنابيب الغاز ضمن "النقل (للركاب أو البضائع عبر خطوط الأنابيب، عن طريق المراء أو الجو)، والتخزين، الخدمات البريدية وأنشطة البريد السريع"). يُستبعد تشغيل شركات مرافق المياه والصرف الصحي (التي تتدرج ضمن "إمدادات المياه، وإدارة الصرف الصحي، وأنشطة إدارة النفايات وأنشطة المعالجة").

مدادات المياه وإدارة الصرف الصحي وأنشطة إدارة النفايات وأنشطة المعالجة

جمع ومعالجة وإمداد المياه؛ إدارة شبكات الصرف الصحي. جمع وتنقية مياه الصرف الصحي؛ جمع وتنقية مياه الصرف الصحي؛ جمع ومعالجة والتخلص من النفايات الصلبة وغير المطرة؛ استعادة وتجهيز الخردة المعدنية والمواد البلاستيكية والنفايات الصلبة الحضرية والصناعية والكتلة الحيوية؛ إعادة تأهيل (إزالة التلوث) للمباني والمواقع والتربة والمياه السطحية والمياه الجوفية.

MOD. 6 تشييد المباني, والمرافق العامة، وتركيب الخدمات في المباني

إنشاء المباني والطرق وخطوط السكك الحديدية والمترو الأنفاق ومدارج المطارات؛ بناء الجسور والأنفاق والأعمال المهيدروليكية وأعمال المرافق

MOD. 18 أنشطة الصحة البشرية والمساعدة الاجتماعية

تقديم الخدمات الصحية وأنشطة المساعدة الاجتماعية (السكنية و غير السكنية لكبار السن والمعوقين ومرافق المساعدة للمصابين باضطرابات نفسية أو متعاطي المخدرات). ويشمل ذلك الفحوصات والعلاجات الطبية التي يقوم بها الممارسون العامون والمتخصصون وأطباء الأسنان، إلخ. يمكن تنفيذ الأنشطة المتوخاة في العيادات الخاصة، في العيادات حيث تعمل مجموعات من الأطباء وفي عيادات المستشفيات التي تقدم خدمات العيادات الخارجية في الشركات والمدارس ودور الاستراحة والمنظمات النقابية وكذلك في منازل المرضى.

MOD. 19 أنشطة فنية ورياضية وترفيهية

مجموعة واسعة من الأنشطة المصممة لإرضاء الاهتمامات الثقافية المختلفة والترفيه والمتعة للجمهور، بما في ذلك الترفيه الحي، وإدارة المتاحف والمكتبات والمعالم التاريخية والمحميات الطبيعية وحدائق الحيوان ومرافق الألعاب والمراهنات (الكازينوهات وقاعات البنغو وغرف الألعاب، إلخ..)، الأنشطة الرياضية والترفيهية (المنشآت الرياضية، النوادي الرياضية، الصالات الرياضية، محميات الصيد وصيد الأسماك، غرف اللعب، قاعات الرقص، مؤسسات الاستحمام، إلخ). وهذا يشمل أنشطة الفنانين الفرديين.

MOD. 20 أنشطة الخدمات الأخرى ؛ إصلاح السلع الشخصية والمنزلية

أنشطة المنظمات الجمعوية (أصحاب العمل والاقتصاد، ونقابات الموظفين، والأحزاب السياسية والمنظمات الدينية)؛ إصلاح الملتزمات الشخصية والمنزلية، والمركبات الآلية والدراجات النارية؛ أنشطة الخدمات الشخصية (مغاسل الملابس، والتنظيف الجاف، وصالونات تصفيف الشعر، وخدمات التجميل، إلخ). تشمل أنشطة إصلاح أجهزة الكمبيوتر والمغاسل الصناعية.

MOD. 21 أنشطة الأسر والتعايش مع أصحاب العمل للعمال المنزليين، وإنتاج سلع وخدمات غير متمايزة لاستخدامها الخاص من قبل الأسر والتجمعات السكنية

أنشطة العائلات والمعايشة (بما في ذلك الوحدات السكنية) كأرباب عمل للموظفين المنزليين مثل المتعاونين المنزليين، والطهاة، والطباخين، والخدم، والمغاسل، والبستانيين، والحمالين، والسائقين، والحراس، وجليسات الأطفال،

MOD. 22 أنشطة المنظمات والهيئات خارج الحدود الإقليمية

أنشطة المنظمات الدولية مثل الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، والاتحاد الأوروبي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وصندوق النقد الدولي، والبنك الدولي، إلخ.

MOD. 14 الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية

الأنشطة المهنية المتخصصة والعلمية والتقنية التي تتطلب مستوى عاليًا من الإعداد وتوفر المعرفة والمهارات المتخصصة للمستخدمين. وهذا يشمل أنشطة مكاتب المحاماة والشركات التجارية والضريبية وتنقيق المحاسبة، وإدارة الشركة وأنشطة الاستشارات الإدارية، وأنشطة الشركات الفنية (الهندسة المعمارية، والهندسة، وصياغة المشاريع، وتفتيش المباني، وأنشطة رسم الخرائط والاختبارات الفيزيائية والكيميائية أو غيرها من الأنشطة)؛ أنشطة البحث والتطوير في مجال العلوم الطبيعية، والهندسة، والعلوم الإنسانية والإعلان (تخطيط الحملات الإعلانية)، وأبحاث السوق واستطلاعات الرأي، وأنشطة التصميم المتخصصة (مصممي الجرافيك، والفنيين، وما إلى ذلك)، وأنشطة التصوير الفوتوغرافي (إنتاج خدمات التصوير الفوتوغرافي، وأنشطة المصورين الصحفيين، واللقطات الجوية في مجال التصوير الوتوغرافي، الفرتوغرافي، وما إلى ذلك)، والترجمة التحريرية والشفوية، والاستشارات والنراعية. تشمل هذه الفئة أيضًا الأنشطة التي يقوم بها الأطباء البيطريون في المزارع أو بيوت الكلاب أو ملاجئ الحيوانات أو العيادات أو غير ذلك (بما في ذلك خدمات الإسعاف الحيواني).

MOD. 15 الأنشطة الإدارية وخدمات الدعم

نشاطات التأجير والتأجير التشغيلي للأصول غير المالية غير الملموسة ومجموعة واسعة من الأصول الملموسة مثل السيارات بدون سائق أو مشغل، ووسائل النقل البحري والجوي، ومعدات المكاتب (الأثاث، وأجهزة الكمبيوتر، وآلات التصوير، وما إلى ذلك)، ومعدات الرياضة والترفيه، والفيديو شرائط وأقراص ومعدات زراعية وهندسة مدنية. و تشمل كذلك نشاطات البحث عن الموظفين واختيارهم وتنسيبهم، وأنشطة وكالات السفر ومنظمي الرحلات، وخدمات التحقيق والمراقبة الخاصة والخدمات المتصلة بأنظمة المراقبة (مثل التحكم اللاسلكي عبر الأقمار الصناعية لوسائل النقل)، وأنشطة التنظيف والتطهير (للمباني، الآلات الصناعية ، خزانات النقل البري أو البحري)، والتطهير رعاية وصيانة المناظر الطبيعية (بما في ذلك الحدائق، المنتزهات، أحواض رعاية وصيانة المناظر الطبيعية (بما في ذلك الحدائق، المنتزهات، أحواض الوردة والصادرة، المساعدة عن بعد، تنظيم المؤتمرات والمعارض، وكذلك كسلسلة من أنشطة دعم الأعمال الورقية، وما إلى ذلك).

MOD. 16 الإدارة العامة والدفاع، التأمين الاجتماعي الإلزامي

الأنشطة ذات الطابع الحكومي التي تنفذها عادة الإدارات العامة. وهذا يشمل أنشطة الإدارة العامة (مثل الإدارة التنفيذية والتشريعية والمالية وغيرها على جميع مستويات الحكومة) ، والشؤون الخارجية ، والدفاع ، والنظام العام والأمن ، والعدالة ، وأنشطة فرقة الإطفاء والحماية المدنية ، والتأمين الاجتماعي الإجباري (INAIL ، INPS) اللخ).

MOD. 17 التعليم والتكوين العام والخاص

التعليم، العام والخاص، على أي مستوى أو لأي مهنة. يمكن تنفيذ النشاط من خلال دروس شفهية أو كتابية، عبر الراديو أو التلفزيون أو الإنترنت أو عن طريق المراسلة. ويشمل التعليم الذي تقدمه مختلف المؤسسات التابعة للنظام المدرسي الوطني بمختلف مستوياته، وكذلك تعليم الكبار، وبرامج محو الأمية، إلخ. وتشمل أيضا المدارس والأكاديميات العسكرية ومدارس السجون. تشمل هذه الفئة أيضًا التعليم المقدم للأغراض الرياضية أو الترفيهية في المقام الأول (تدريس التنس والسباحة ودورات التمثيل والرقص وما إلى ذلك) وأنشطة مدارس القيادة (مدارس القيادة ومدارس القيادة والملاحة). تُستثنى مدارس الحضانة العامة والخاصة، على أن تُدرج في "المساعدة الصحية والاجتماعية السكنية وغير السكنية."

- يمكن للعمال الذين يمارسون نشاطهم جزئيًا في أماكن إقامتهم وجزئيًا في مكان عملهم (العمل عن بُعد، والعمل الذكي، والعمل الأفقي بدوام جزئي) اختيار "نعم، للوصول إلى مكان العمل" أو "لا، لأنني أعمل في المنزل" بالإشارة إلى المكان (الإقامة / مكان العمل) حيث يقضون معظم وقتهم فيه (أيام العمل).
- في حالة العمال الزراعيين الذين يعملون في مزارع مختلفة، وبالتالي ليس لديم مكان عمل ثابت."
- حدد "لا، لأنني لا أدرس، ولا أعمل ولا أحضر دورات تدريبية احترافية" حتى إذا كان الشخص يأخذ أطفاله إلى المدرسة كل يوم ولكن بعد ذلك لا يذهب إلى مكان العمل أو الدراسة.

السؤال 6.3 أين مكان دراستك أو عملك المعتاد؟

- في حالة قيام موظف في شركة مقاولات بتنفيذ خدمة صيانة في مصنع،
 يرجى الرجوع إلى المكان الذي يوجد فيه المصنع وليس مكان الشركة
 التي تعمل فيها.
- إذا كنت تقوم بأنشطة استشارية في موقع أو شركة مختلفة عن تلك التي تعمل بها أو تمتلكها، فارجع إلى المكان الذي يتم فيه تقديم الاستشارات.
 - يجب على الطلاب العاملين تحديد مكان العمل.
- يجب على من يزاول المهنة على وسائل النقل (سائق، سائق القطار، سائق ترام، طيار، بحار، إلخ) أن يبين المكان الذي يتسلم منه خدماته (محطة، مستودع، مطار، ميناء، إلخ).
- . أولئك الذين لديهم مكانين اعتياديين للدراسة أو العمل يجب عليهم الرجوع المي الدراسة أو نشاط العمل الرئيسي.

السوّال **6.4** ما هو مكان الإقامة الذي تغادر منه للذهاب المي الله المعتاد؟

MOD. 1 من هذا السكن

الإقامة حيث تم إرسال الرسالة من المعهد الوطني للإحصاء Istat.

السؤال 5.15 في الأسبوع المرجعي كنت

MOD. 1 متلقي لمعاش تقاعدي واحد أو أكثر نتيجة نشاط عمل سابق أو متلقى لدخل رأسمالي

- المتلقي لمعاش تقاعدي أو أكثر نتيجة نشاط عمل سابق: كل من يتقاضى معاشًا تقاعديًا أو أكثر أو معاش الشيخوخة أو معاش العجز. يتم دفع هذه المزايا نتيجة لنشاط العمل الذي يقوم به الشخص المحمي، عند بلوغ حدود عمرية معينة، وحسب الأقدمية مع المساهمات عند وجود قدرة عمل منخفضة. تشمل هذه الفئة أيضًا معاشات التعويض التي تتكون من مخصصات حوادث العمل أو الأمراض المهنية. ما يميز هذه المعاشات هو تعويض الشخص عن إعاقة، حسب درجته، أو عن الوفاة (في هذه الحالة تُدفع المخصصات للورثة) الناتجة عن حدث وقع أثناء أداء نشاط عمل. تُدفع معاشات التعويض فقط في وجود حد أدنى من مدفوعات الاشتراكات.
- المتلقي لدخل رأس المال: كل من يتلقى دخلاً أو معاشًا سنويًا أو مكسبًا ناتجًا عن ممتلكات أو استثمارات أو فوائد أو إيجارات أو إتاوات، إلخ.

4 .MOD في حالة أخرى

أي شخص يتواجد في حالة غير مذكورة أعلاه (على سبيل المثال متقاعد لأسباب غير نشاط العمل، أو صاحب معاش اجتماعي، أو معاش إعاقة مدنية، وما إلى ذلك).

مكان الدراسة أو العمل

السوال **6.1** هل تسافر للوصول إلى مكان دراستك أو عملك المعتاد؟

- حدد "نعم، للوصول إلى مكان الدراسة" أيضًا للأطفال الذين يرتادون الحضانة ورياض الأطفال، إلخ.
 - يجب على الطلاب العاملين اختيار "نعم، للوصول إلى مكان العمل"